

XX. évfolyam, 3. szám, 2016



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XX. évfolyam, 3. szám, 2016

Megjelenik kéthetente
2016. február 24.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti Nagybani Piaci körkép.....	4
A fokhagyma piaca.....	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk.....	19
Borpiaci jelentés.....	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi fejes káposzta 110 forint/kilogramm ára 69 százalékkal, a vöröskáposzta 180 forint/kilogramm ára 80 százalékkal haladta meg a 7. héten az elmúlt év azonos hetében mértet.

A magyarországi kínai kel leggyakoribb termelői ára 200 forint volt kilogrammonként a 7. héten, ami a tavalyival összehasonlítva 14 százalékos emelkedést jelent.

Magyarországon szakértők szerint fokhagymából az aszály miatt mintegy 15-20 százalékkal kevesebb termelt 2015-ben, mint egy évvel korábban, mert ezt a növényt is lényegében öntözés nélkül termelik Makó környékén. A Budapesti Nagybani Piacon a fokhagyma ára 27 százalékkal (1022 forint/kilogramm) haladta meg 2016 1–7. hetében 2015 azonos időszakának átlagárát.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 15 százalékkal csökkent, feldolgozói értékesítési ára 2 százalékkal volt magasabb 2016 első hónapjában, mint az előző év azonos időszakában.

A KSH adatai szerint Magyarország borexportja nem változott az egy évvel korábbihoz viszonyítva, ugyanakkor értékben 2 százalékkal emelkedett 2015 első tizenegy hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. Magyarország borimportja 2015. január–november időszakában több mint a felére csökkent, összértéke pedig 29 százalékkal esett az előző év azonos időszakához képest.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti Nagybani Piaci körkép

A belpiaci sóskát 700 forint/kilogramm, a spenótot 600 forint/kilogramm termelői áron értékesítették a 7. héten, ami 12, illetve 14 százalékkal elmaradt az egy évvel ezelőtti átlagától.

A belföldi fejes káposzta 110 forint/kilogramm ára 69 százalékkal, a vöröskáposzta 180 forint/kilogramm ára 80 százalékkal haladta meg a 7. héten az elmúlt év azonos hetében mértet. A Hollandiából származó fejes káposzta 132 forint/kilogramm, a vöröskáposzta 228 forint/kilogramm áron volt jelen a kínálatban. A hazai kelkáposzta 165 forint/kilogramm ára kismértékben meghaladta az egy évvel korábbit, az olaszországi 276 forint/kilogramm áron szerepelt a választékban.

A magyarországi kínai kel leggyakoribb termelői ára 200 forint volt kilogrammonként a 7. héten, ami a tavalyival összehasonlítva 14 százalékos emelkedést jelent.

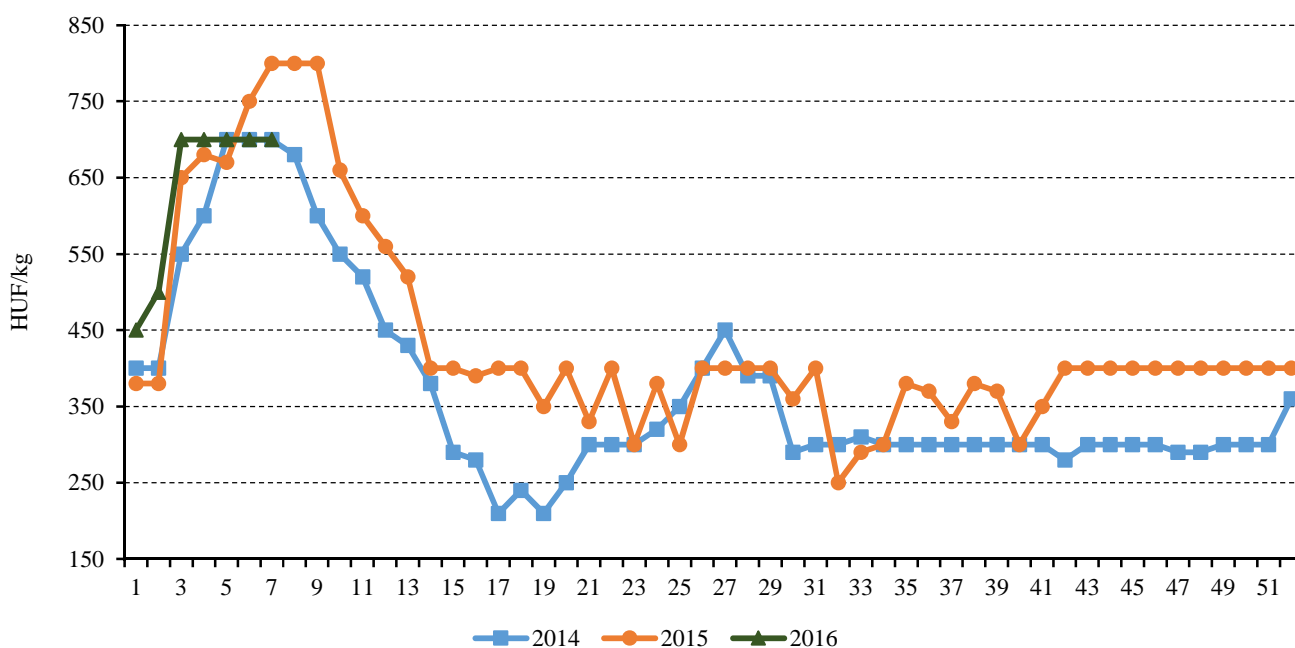
A hazai sárgarépa termelői ára kiszerezéstől függően 120–140 forint/kilogramm között alakult 2015 7. hetében. A petrezselyemgyökér 430 forint/kilogramm ára

nem tért el jelentősen a 7. héten az előző év ugyanezen hetében jellemzőtől. A Belgiumból származó sárgarépát 140 forint/kilogramm áron, míg az olaszországi csomós kiszerezésűt 190 forintért kínálták a megfigyelt héten.

A belföldi csiperkegomba ára 450 forint/kilogramm, a laskagombáé 650 forint/kilogramm volt a 7. héten a reprezentatív nagybani piacon. A bécsi nagybani piac választékában a Magyarországról származó csiperkegomba 1,6–3,8 euró/kilogramm, a lengyelországi 1,93–3,5 euró/kilogramm áron volt jelen a vizsgált héten. Összehasonlításként, a varsói nagybani piacon február 18-án 1,19–1,55 euró/kilogramm áron kínálták a lengyel csiperkegombát.

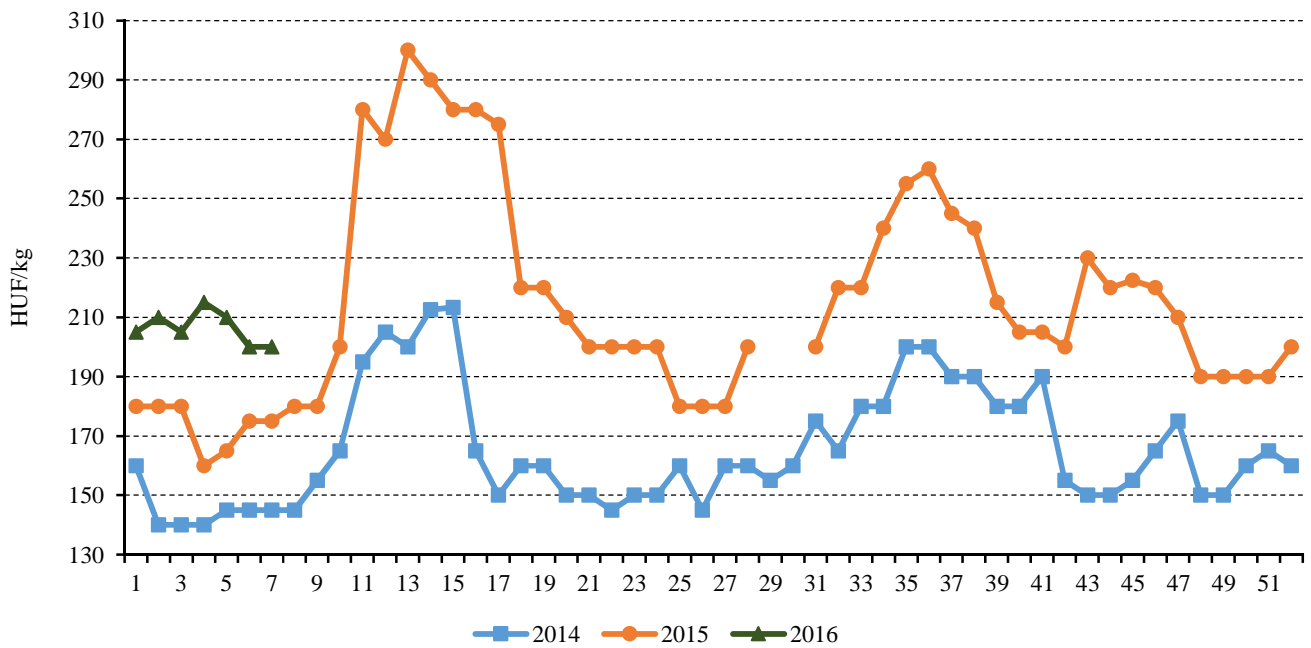
A hazai vöröshagyma termelői ára mérettartománytól függően 110–123 forint/kilogramm között alakult a 7. héten, ami 69 százalékkal múlta felül az előző év azonos hetének árát. A lilahagyma 200 forint/kilogramm ára 43 százalékkal emelkedett az előző évihez képest, versenytársként Ausztriából és Hollandiából származó hagyma is jelen volt a választékban.

1. ábra: A belföldi sóska heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2014–2016)



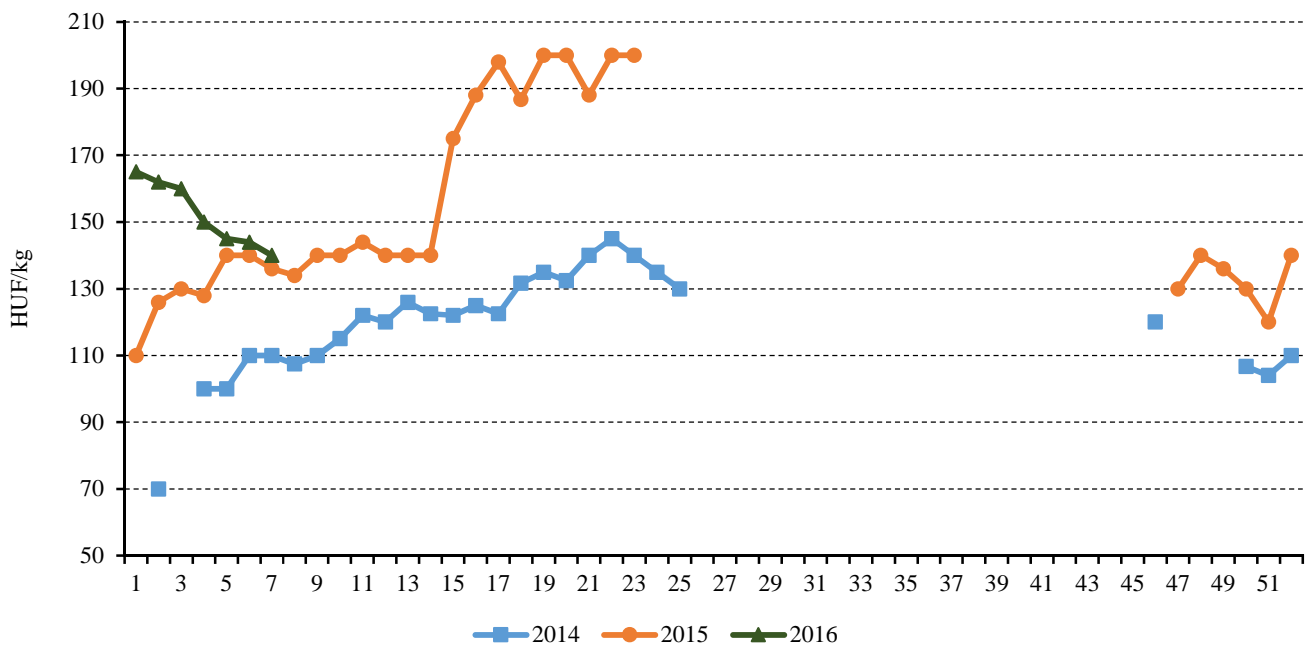
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi kínai kel heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A Belgiumból származó sárgarépa heti ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR

A fokhagyma piaca

Európai Unió

Az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) adatai szerint az Európai Unióban évente 38–40 ezer hektáron 280–290 ezer tonna fokhagymát termelnek. Az EU–28 tagországai közül a legtöbb fokhagymát évek óta Spanyolország bocsátja ki (2014-ben: 177 ezer tonna). Spanyolország 19 százalékkal, 137 ezer tonnára növelte kivitelét 2015 első tizenegy hónapjában, amelyből 91,1 ezer tonna a közösség piacán talált gazdára.

Az EU belső piacán a legtöbb friss fokhagymát Spanyolország (93,5 ezer tonna), valamint Hollandia (26,2 ezer tonna) értékesített 2014-ben. A vezető frissfokhagyma-importőrök Olaszország (25,4 ezer tonna), Németország (19,5 ezer tonna) és Franciaország (18,7 ezer tonna) voltak. A Statistik Austria adatai szerint Ausztriában a fokhagyma termőterülete enyhén nőtt, a termés az előző évihez hasonlóan 900 tonna körül alakult 2015-ben.

Az unió elsősorban Kínából és Argentínából importál fokhagymát. Az import mennyiségét kvóta szabályozza, ezen belül a vámszint 9,6 százalék. Az Európai Bizottság 628/2014-es rendelete értelmében a 2015/2016. gazdasági évben (június–május) a kínai termék éves importkvótája 46,07 ezer tonna. Az Argentínából származó termékekre 19,14 ezer tonna maradt. Az ún. egyéb országok kvótája összesen 6,02 ezer tonna.

Az EU–28 frissfokhagyma-külkereskedelmi egyenlege évek óta negatív, ugyanakkor 2015 első tizenegy hónapjában pozitívrá változott, mivel a behozatal 5 százalékkal, 48,5 ezer tonnára, a kivitel (elsősorban Brazíliába, Marokkóba és az USA-ba) 53 százalékkal, 49,2 ezer tonnára nőtt az előző év azonos időszakához képest.

A közösség 42,09 ezer tonna fokhagymát importált Kínából 2015 első tizenegy hónapjában, 15 százalékkal többet, mint egy évvel korábban. Argentínából 38 százalékkal kevesebb (4 ezer tonna) fokhagyma érkezett a megfigyelt időszakban. Az Európai Bizottság oltalom alatt álló eredetmegjelölésekről és földrajzi jelzésekről vezetett nyilvántartásában szerepel a Kínában termelt fehér fokhagymafajta, a *Jinxiang Da Suan*, annak ellenére, hogy nem uniós termékről van szó.

Magyarország

A magyarországi fokhagymatermesztés legjelentősebb körzete Makó és környéke. Magyarországon 2000-ben még 13 ezer tonna fokhagyma termett, ehhez képest a KSH adatai szerint 2014-ben 950 hektáron 7,2 ezer tonna.

Szakértők szerint fokhagymából az aszály miatt mintegy 15-20 százalékkal kevesebb termett 2015-ben, mint egy évvel korábban, mert ezt a növényt is lényegében öntözés nélkül termelik Makó környékén.

Magyarország frissfokhagyma-külkereskedelmi egyenlege negatív volt az elmúlt évtizedben. Az egyenleg javult 2015 első tizenegy hónapjában az előző év azonos időszakához képest, mivel a behozatal 3 százalékkal, 662 tonnára csökkent, ugyanakkor a kivitel 81 százalékkal, 623 tonnára emelkedett. Hollandiából érkezett az import közel 70 százaléka, a spanyolországi beszállítás 27 százalékkal, 21 tonnára esett. A fokhagyma kivitele elsősorban Románia felé irányult (224 tonna).

A Budapesti Nagybani Piacon a 2015-ben betakarított belföldi fokhagyma termelői ára 23 százalékkal volt magasabb (744 forint/kilogramm) 2015 22–52. hetében, mint egy évvel korábban. A fokhagyma ára 27 százalékkal (1022 forint/kilogramm) haladta meg 2016 1–7. hetében 2015 azonos időszakának átlagárát. Az év első hónapjaiban jelen volt a kínai versenytárs is, a belföldi terméknel alacsonyabb nagykereskedelmi áron (604 forint/kilogramm).

A vizsgált budapesti fogyasztói piacokon a belföldi fokhagyma ára emelkedett, 980–1130 forint/kilogramm között alakult 2016 első hét hetében. A megfigyelt üzletláncokban a magyarországi fokhagymát 13 százalékkal kínálták magasabb áron (1460 forint/kilogramm), miközben a kínai importtermék átlagára 25 százalékkal, 1206 forint/kilogrammra emelkedett a vizsgált időszakban.

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (Nébih) Szupermenta projektjének 2015. októberi tesztje alapján megállapítást nyert, hogy a magyar fokhagyma rendkívül jó minőségű, és biztonságos is. A Nébih laboratóriumaiban 300 növényvédőszer-hatóanyagot vizsgáltak a szakemberek, ezenfelül mértek nehézfém-tartalmat, valamint mikotoxin-szennyezettséget is. Élelmiszer-biztonsági szempontból valamennyi fokhagyma makulátlannak bizonyult.

A fokhagyma vásárlásakor érdemes nagyobb figyelmet fordítani a címkézésre az áru származását illetően,

mivel a közelmúltban előfordult, hogy kínai fokhagymát kínáltak „makóinak tűnő jelmezben”. Vásárláskor könnyen felismerhető a magyar fokhagyma, hiszen azon jól

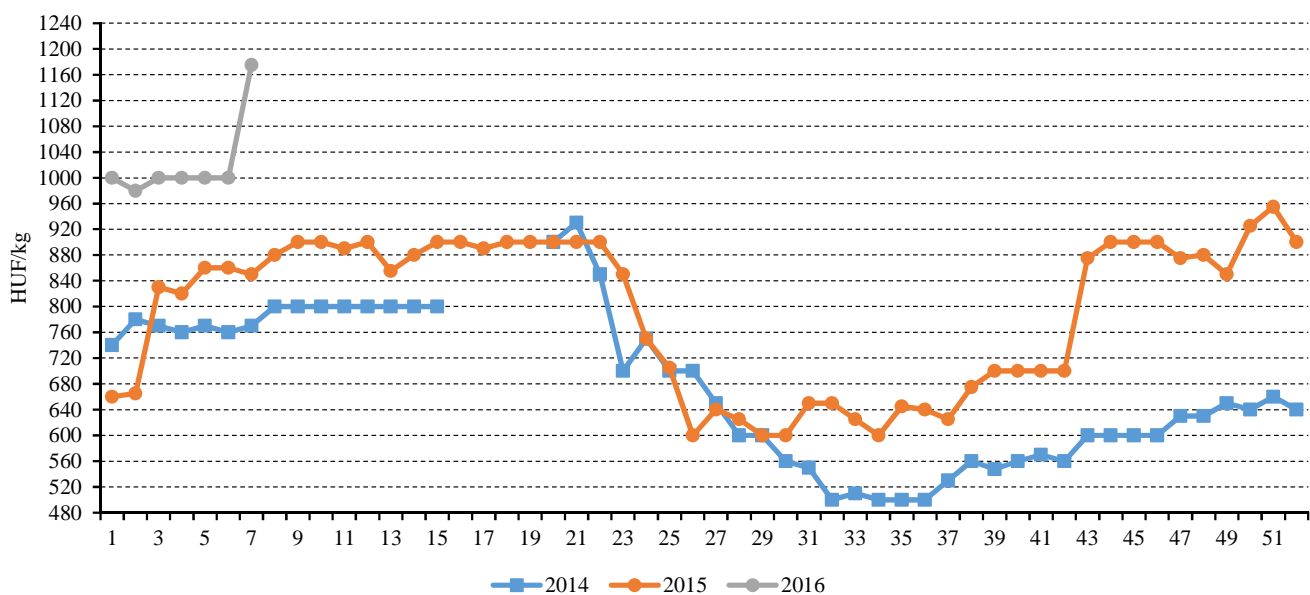
látható a gyökér maradványa, szemben a kínaival, amelyen nincs rajta a gyökérmaradvány, vagy homorúra ki van vágva a gyökerének a helye.

Agrárpolitikai hírek

- Megjelent a 10/2016. (II. 15.) számú MVH Közlemény. E szerint az illegális bevándorlók által okozott mezőgazdasági károk kompenzálására igénybe vehető mezőgazdasági csekély összegű támogatásról szóló 6/2016. (II. 9.) FM rendelet alapján vissza nem térítendő mezőgazdasági csekély összegű (de minimis) támogatás vehető igénybe. A támogatás mértéke szántófield esetében legfeljebb 15 ezer forint/hektár, ültetvények vagy

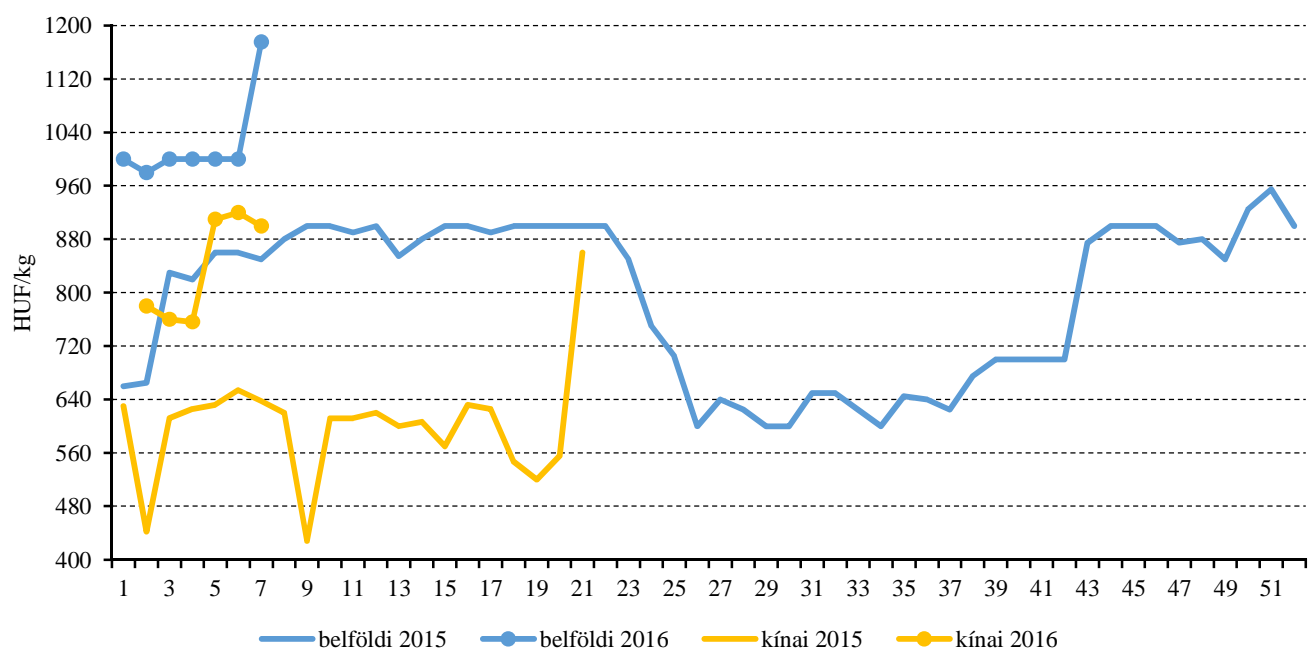
szántófieldi és egyéb zöldségfélék – ideértve ezen növénykultúrák fóliás vagy üvegházi termesztését is – esetében legfeljebb 30 ezer forint/hektár. Az intézkedésre 100 millió forint keretösszeg áll rendelkezésre, ha a benyújtott támogatási kérelmekben foglalt összes jogos igény meghaladja ezt a keretet, akkor a megállapítható jogosult támogatási összegek arányosan visszaosztásra kerülnek

4. ábra: A belföldi fokhagyma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2014–2016)



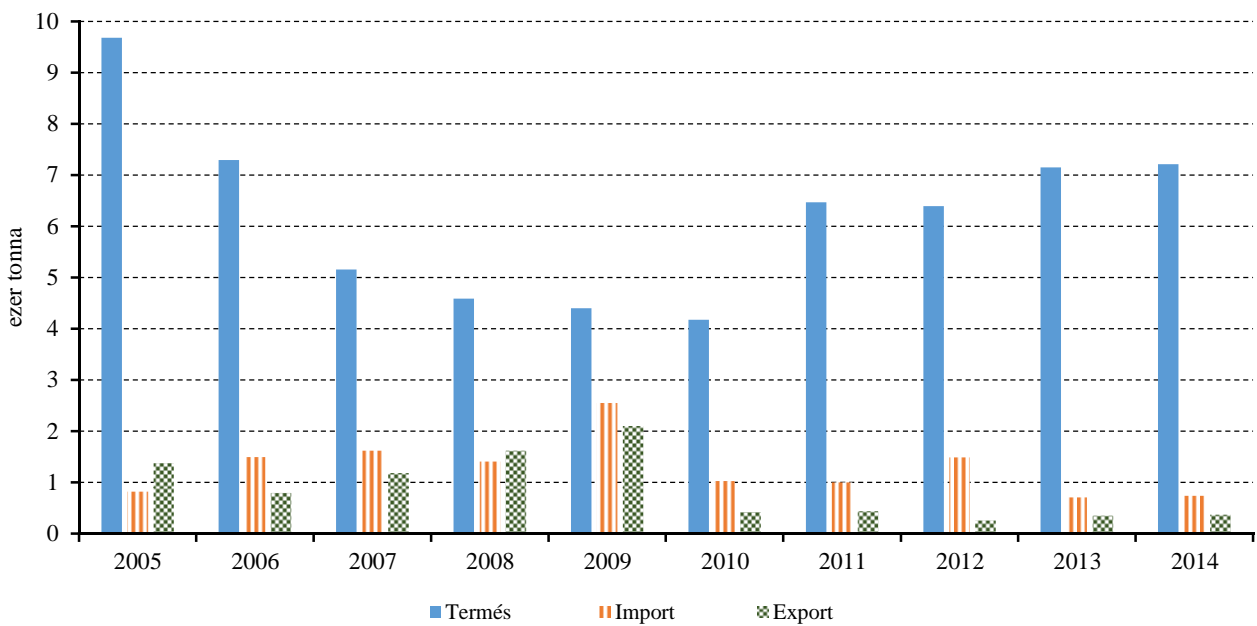
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A belföldi és a kínai fokhagyma ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2016)



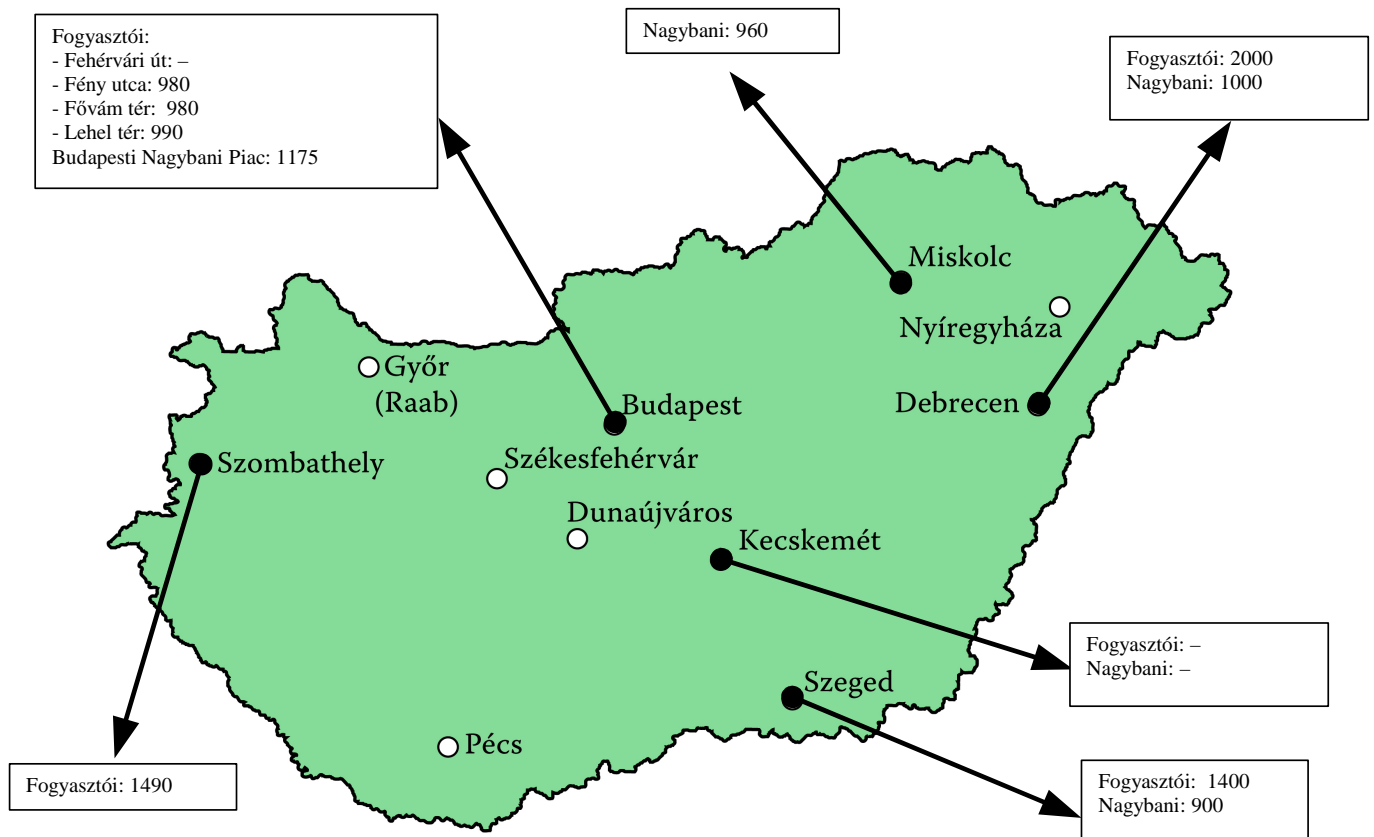
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A fokhagyma termése és külkereskedelme Magyarországon (2005–2014)



Forrás: KSH

7. ábra: A belföldi fokhagyma ára néhány nagybani és fogyasztói piacon, valamint néhány megfigyelt budapesti üzletláncban (2016. 7. hét)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 7. hét	2016. 6. hét	2016. 7. hét	2016. 7. hét / 2015. 7. hét (százalék)	2016. 7. hét / 2016. 6. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	65	107	105	161,5	98,4
	Agria	–	HUF/kg	65	120	115	176,9	95,8
	Bellarosa	–	HUF/kg	68	100	–	–	–
	Red-Scarlett	–	HUF/kg	63	100	100	160,0	100,0
	Cherie	–	HUF/kg	128	150	167	130,7	111,1
	Laura	–	HUF/kg	68	100	100	148,2	100,0
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/db	70	60	60	85,7	100,0
		70 mm feletti	HUF/db	100	88	80	80,0	91,4
	Hegyes	–	HUF/db	110	100	100	90,9	100,0
Uborka	Kígyó	350-400 g	HUF/kg	–	700	–	–	–
		400-500 g	HUF/kg	–	–	650	–	–
Süítők	Kanadai	–	HUF/kg	130	188	180	138,5	96,0
	Nagydobosi	–	HUF/kg	140	150	–	–	–
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	128	129	128	100,0	98,7
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	435	400	430	98,9	107,5
Petrezselyem- zöld	–	–	HUF/kiszereelés	20	20	20	100,0	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	180	190	190	105,6	100,0
		–	HUF/db	145	120	120	82,8	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	800	700	700	87,5	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	700	600	600	85,7	100,0
Cékla	–	–	HUF/kg	100	102	113	112,5	110,7
Fejes saláta	–	–	HUF/db	171	167	167	97,7	100,0
Jégsaláta	–	–	HUF/db	–	200	185	–	92,5
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	223	175	184	82,5	104,9
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	223	175	167	75,1	95,4
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	65	110	110	169,2	100,0
	Vörös	–	HUF/kg	100	180	180	180,0	100,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	160	180	165	103,1	91,7
Karatlábé	–	–	HUF/kg	100	110	120	120,0	109,1
			HUF/db	125	100	–	–	–

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2015. 7. hét	2016. 6. hét	2016. 7. hét	2016. 7. hét / 2015. 7. hét (százalék)	2016. 7. hét / 2016. 6. hét (százalék)
Kínai kel	–	–	HUF/kg	175	200	200	114,3	100,0
Brokkoli	–	–	HUF/kg	–	400	–	–	–
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszereles	140	100	100	71,4	100,0
	Jégcsap	–	HUF/kg	255	240	220	86,3	91,7
	Müncheni Sör	–	HUF/kiszereles	310	190	180	58,1	94,7
	Fekete retek	–	HUF/kg	100	110	120	120,0	109,1
Torma	–	–	HUF/kg	600	700	700	116,7	100,0
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	220	220	220	100,0	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	65	114	110	169,2	96,9
		70 mm feletti	HUF/kg	73	123	123	169,0	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	140	190	200	142,9	105,3
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	850	1000	1175	138,2	117,5
Téli sarjadék- hagyma	–	–	HUF/kiszereles	100	110	110	110,0	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	100	100	100	100,0	100,0
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	–	HUF/kg	638	650	650	102,0	100,0
Pattogatnivaló kukorica	–	–	HUF/db	–	–	200	–	–
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	160	220	220	137,5	100,0
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	120	178	178	147,9	100,0
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	130	180	183	140,4	101,4
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	130	180	185	142,3	102,8
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	110	175	178	161,4	101,4
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	170	225	220	129,4	97,8
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	130	200	190	146,2	95,0
Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	350	340	345	98,6	101,5
	Fétel apát	65-80 mm	HUF/kg	–	360	355	–	98,6
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	2300	1800	1800	78,3	100,0
Mák	–	–	HUF/kg	800	740	750	93,8	101,4
Méz	Akác	–	HUF/kg	2000	2000	2000	100,0	100,0
Tojás (sárgított)	–	–	HUF/db	32	32	32	100,0	101,6

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

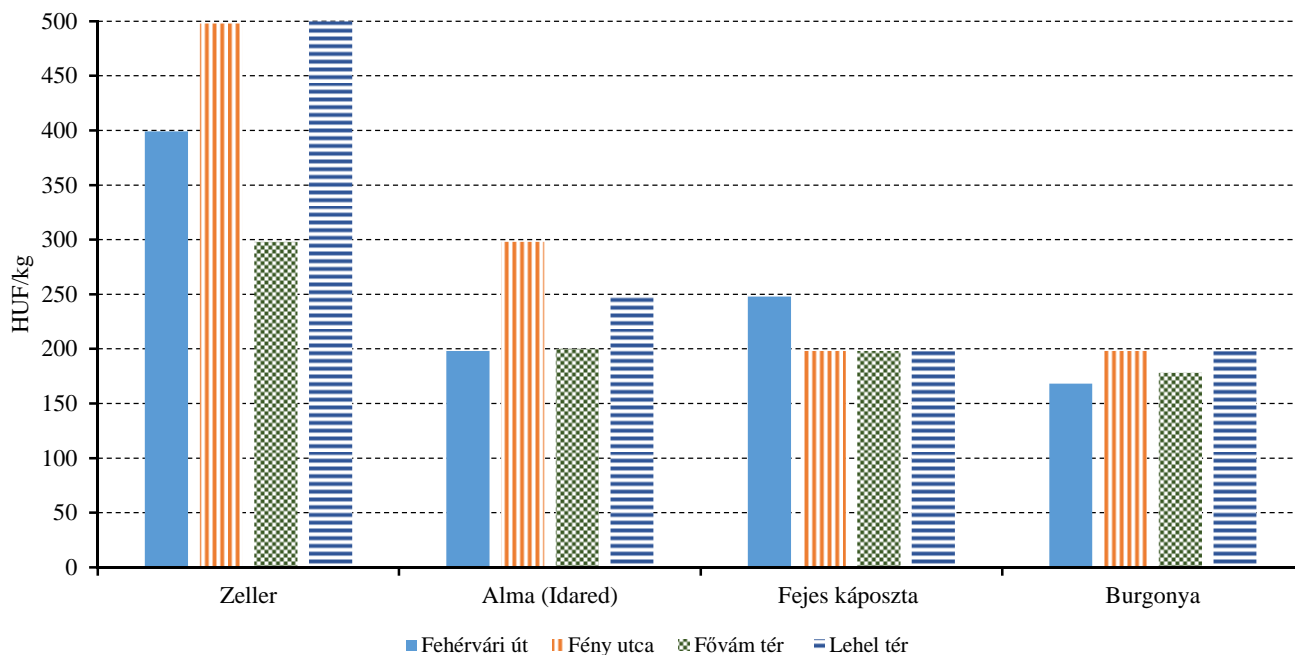
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 7. hét	2016. 6. hét	2016. 7. hét	2016. 7. hét / 2015. 7. hét (százalék)	2016. 7. hét / 2016. 6. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	95	134	131	137,9	97,8
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	584	508	524	89,7	103,2
		47 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	–	–	550	–	–
	Fürtös	40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	668	500	570	85,3	114,0
			Spanyolország	HUF/kg	–	550	–	–	–
	Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	877	812	816	93,0	100,5
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Görögország	HUF/kg	–	960	–	–	–
			Jordánia	HUF/kg	1020	988	972	95,3	98,4
			Marokkó	HUF/kg	940	1100	950	101,1	86,4
	Hegyes	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	–	1040	980	–	94,2
			Hollandia	HUF/kg	–	–	944	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	752	883	840	111,7	95,1
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	762	560	544	71,4	97,1
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	524	586	592	113,0	101,0
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	–	500	514	–	102,8
			Spanyolország	HUF/kg	1280	534	568	44,4	106,4
Sárgarépa	–	–	Belgium	HUF/kg	136	144	140	102,9	97,2
			Olaszország	HUF/kiszereelés	230	180	190	82,6	105,6
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	165	160	150	90,9	93,8
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	305	225	215	70,5	95,6
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	100	125	132	132,0	105,6
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	100	220	228	228,0	103,6
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	312	280	276	88,5	98,6
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	148	104	112	75,9	107,7
Karfiol	–	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	416	270	274	65,9	101,5
			Spanyolország	HUF/kg	500	–	360	72,0	–
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	630	580	574	91,1	99,0
Vörös-hagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	73	120	128	175,3	106,7
	Lila héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	–	180	180	–	100,0
			Hollandia	HUF/kg	130	–	180	138,5	–
	Zöldhagyma	–	–	Olaszország	HUF/kiszereelés	160	125	125	78,1

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2015. 7. hét	2016. 6. hét	2016. 7. hét	2016. 7. hét / 2015. 7. hét (százalék)	2016. 7. hét / 2016. 6. hét (százalék)
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	650	920	900	138,5	97,8
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Franciaország	HUF/db	–	70	78	–	110,7
			Olaszország	HUF/kg	–	314	–	–	–
				HUF/db	88	–	100	114,3	–
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	326	321	–	98,5
	Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	155	160	158	101,6	98,4
Körte	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/db	400	448	404	101,0	90,2
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	432	434	422	97,7	97,2
				HUF/db	205	185	205	100,0	110,8
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	1210	1219	985	81,4	80,8
			Brazília	HUF/kg	–	1000	–	–	–
Csemege-szőlő	Fehér	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	1022	1100	1050	102,7	95,5
			Spanyolország	HUF/kg	–	860	–	–	–
	Piros	–	Chile	HUF/kg	–	830	768	–	92,5
Citrom	–	53-65 mm	Görögország	HUF/kg	–	330	400	–	121,2
			Spanyolország	HUF/kg	354	512	494	139,6	96,5
			Törökország	HUF/kg	–	468	440	–	94,0
Zöldcitrom	–	–	Brazília	HUF/kg	952	740	780	81,9	105,4
			Mexikó	HUF/kg	–	800	760	–	95,0
Klementin	–	41-60 mm	Olaszország	HUF/kg	250	272	300	120,0	110,3
			Spanyolország	HUF/kg	336	335	352	104,8	105,1
Narancs	Vérnarancs (Moro)	67-80 mm	Olaszország	HUF/kg	425	330	330	77,7	100,0
	Navel	67-80 mm	Spanyolország	HUF/kg	330	368	330	100,0	89,7
	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	230	218	212	92,2	97,3
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	–	420	408	–	97,1
			Olaszország	HUF/kg	360	370	372	103,3	100,5
				HUF/db	65	55	55	84,6	100,0
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	–	372	–	–	–
			Ecuador	HUF/kg	383	394	387	101,2	98,3
			Elefántcsontpart	HUF/kg	–	361	–	–	–
			Kolumbia	HUF/kg	381	383	376	98,8	98,3

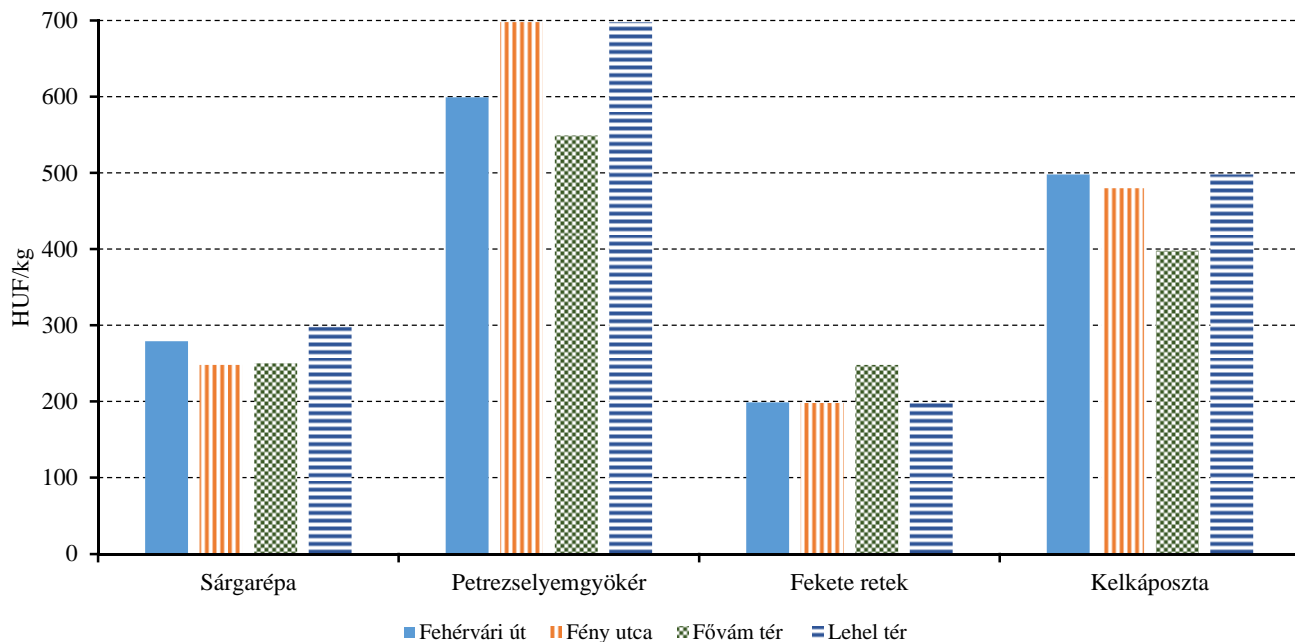
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A zeller, az alma, a fejes káposzta és a burgonya leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 7. hét)



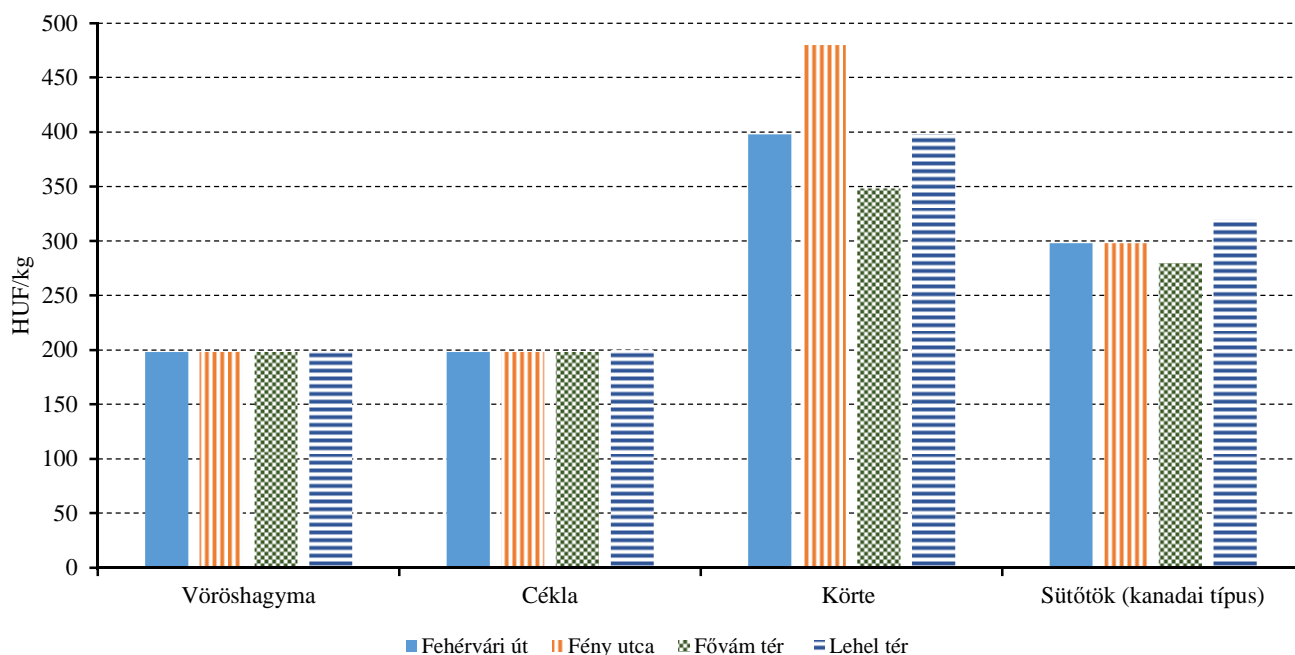
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a fekete retek és a kelkáposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 7. hét)



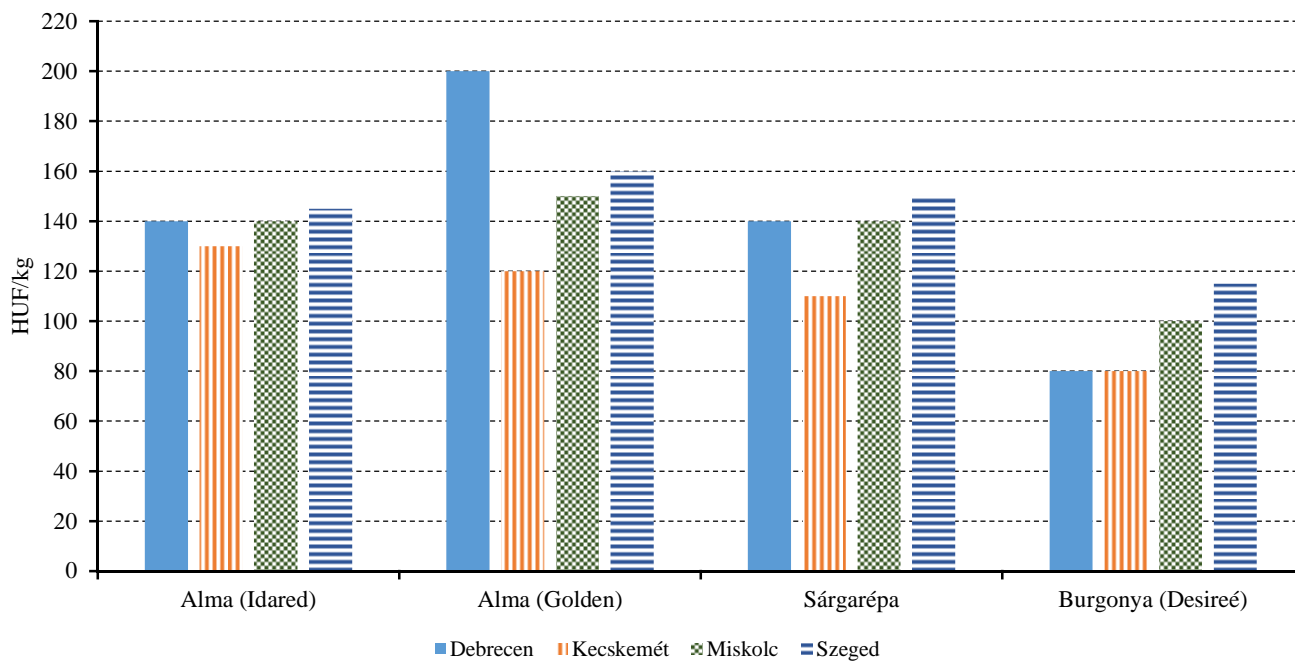
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A vöröshagyma, a cékla, a körte és a sütőtök leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2016. 7. hét)



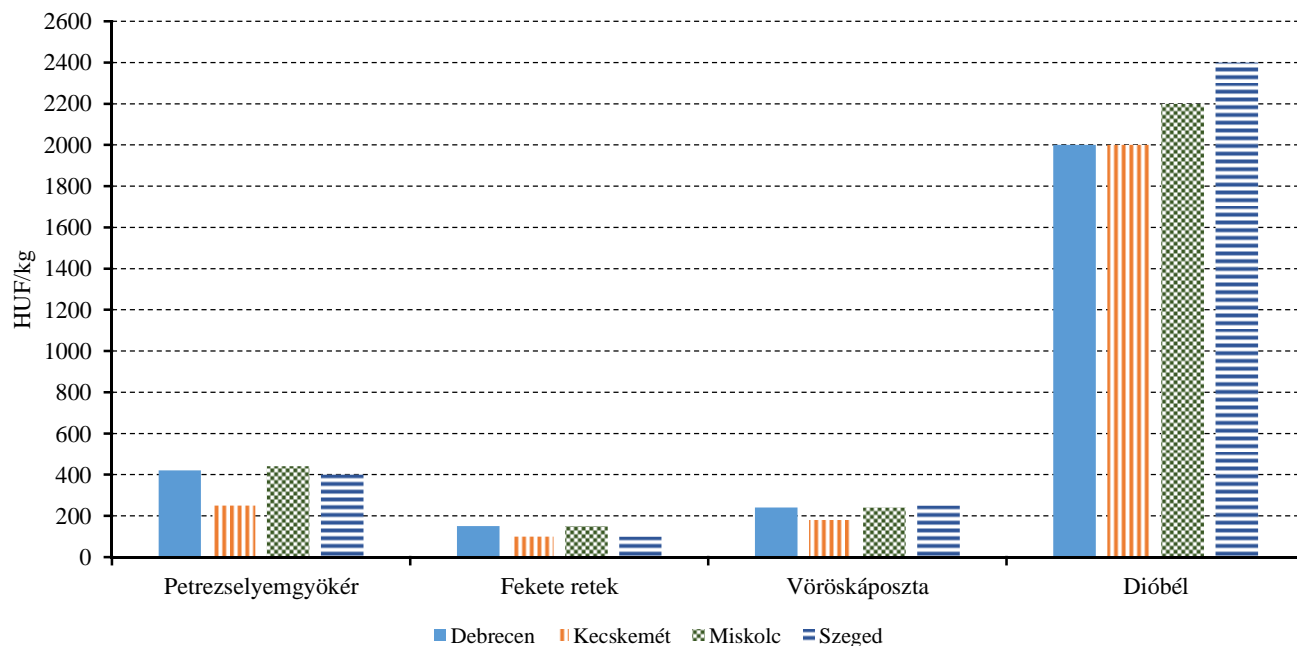
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: Az Idared almafajta, a Golden almafajta, a sárgarépa és a burgonya leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 7. hét)



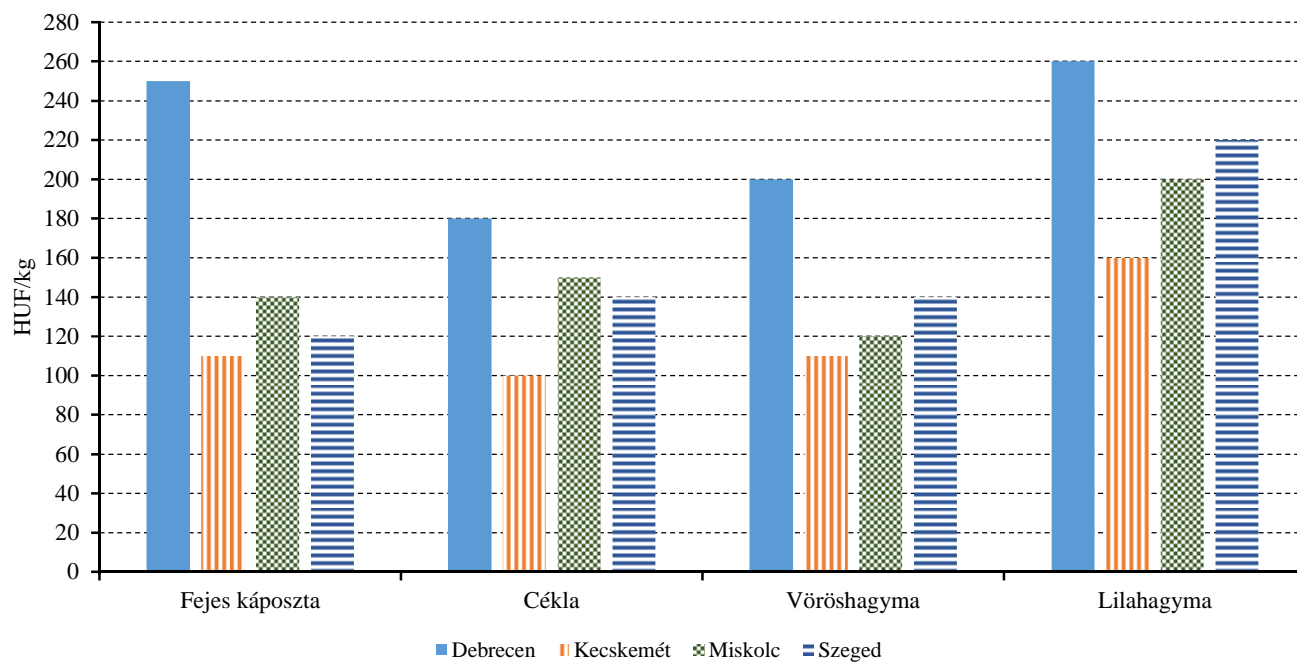
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A petrezselyemgyökér, a fekete retek, a vöröskáposzta és a dióbél leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 7. hét)



Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: A fejes káposzta, a cékla, a vöröshagyma és a lilahagyma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2016. 7. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január–november	2015. január–november	2015. január–november / 2014. január–november	2014. január–november	2015. január–november	2015. január–november / 2014. január–november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	134 011,5	130 903,3	97,7	179 359,8	249 892,2	139,3
Banán	3 296,5	1 080,8	32,8	34 843,3	34 995,2	100,4
Citrom	158,3	566,3	357,7	11 198,2	13 887,9	124,0
Lime	45,3	63,1	139,2	380,4	555,6	146,0
Alma	27 470,2	27 629,7	100,6	11 259,3	46 156,6	409,9
Körte	466,3	535,7	114,9	2 137,0	2 089,3	97,8

	Export értéke			Import értéke		
	2014. január–november	2015. január–november	2015. január–november / 2014. január–november	2014. január–november	2015. január–november	2015. január–november / 2014. január–november
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	32 021,1	33 386,3	104,3	50 716,7	66 735,4	131,6
Banán	918,5	296,1	32,2	8 411,3	9 134,3	108,6
Citrom	62,6	336,0	536,4	3 117,9	4 594,6	147,4
Lime	18,9	31,5	167,0	177,1	208,1	117,5
Alma	1 817,7	2 307,1	126,9	1 010,8	3 149,5	311,6
Körte	74,8	67,2	89,8	550,2	695,1	126,3

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2014. január– november	2015. január– november	2015. január– november/ 2014. január– november	2014. január– november	2015. január– november	2015. január– november/ 2014. január– november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	314 447,1	314 743,5	100,1	199 837,8	245 181,1	122,7
Paradicsom frissen vagy hűtve	2 244,0	2 424,5	108,0	12 165,0	13 577,9	111,6
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 654,2	979,1	59,2	8 336,4	10 751,3	129,0
Fejes és vöröská- poszta frissen vagy hűtve	4 786,5	4 726,5	98,7	2 263,3	4 124,4	182,2
Fokhagyma frissen vagy hűtve	345,3	623,5	180,6	685,3	662,5	96,75
Gomba frissen vagy hűtve	7 514,1	6 473,2	86,1	327,7	347,8	106,1
Édes paprika frissen vagy hűtve	25 628,3	26 721,4	104,3	5 343,4	7 178,2	134,3
	Export értéke			Import értéke		
	2014. január– november	2015. január– november	2015. január– november/ 2014. január– november	2014. január– november	2015. január– november	2015. január–novem- ber/ 2014. január– novem- ber
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	75 014,5	80 910,8	107,9	44 110,3	54 748,7	124,1
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 164,1	1 478,7	127,0	4 879,9	5 818,7	119,2
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	353,6	325,4	92,0	900,0	1 165,4	129,5
Fejes és vöröskáposzta frissen vagy hűtve	965,0	1 008,8	104,5	191,5	397,5	207,6
Fokhagyma frissen vagy hűtve	207,5	343,6	165,6	290,8	366,3	125,9
Gomba frissen vagy hűtve	4 107,7	3 311,3	80,6	105,2	122,7	116,6
Édes paprika frissen vagy hűtve	6 777,0	7 506,0	110,8	2 149,0	2 354,7	109,6

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2016. 2. 15.			2016. 2. 15.			2016. 2. 15.			2016. 2. 15.	
Sárgarépa	belföldi	91	113	belföldi	139	170	belföldi	155	170	belföldi	155	201
Burgonya	belföldi	38	47	belföldi	80	93	belföldi	87	99	belföldi	117	136
Alma	belföldi	94	164	belföldi	216	232	belföldi	201	232	belföldi	247	278
Cukkini	külpiaci	478	506	Spanyolország	247	309	Spanyolország	371	464	Spanyolország	340	402
Körte	belföldi	176	281	Olaszország	402	464	Olaszország	371	402	Olaszország	402	464
Fejes káposzta	belföldi	98	113	belföldi	93	155	belföldi	124	155	belföldi	155	201
Zeller	belföldi	253	281	belföldi	170	201	Hollandia	216	247	belföldi	216	232
Citrom	külpiaci	387	492	Spanyolország	391	494	Spanyolország	391	474	Spanyolország	391	474
Padlizsán	külpiaci	534	591	Spanyolország	340	402	Spanyolország	402	464	Spanyolország	433	494
Fokhagyma	külpiaci	914	1055	Spanyolország	850	1159	Kína	680	803	Kína	680	803
Csiperkegomba	belföldi	352	422	Lengyelország	556	680	Lengyelország	464	773	Lengyelország	618	773
Banán	külpiaci	332	375	tengerentúli	429	455	tengerentúli	395	446	tengerentúli	429	446

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői ára az Európai Unió néhány tagországában

	Sárgarépa		Változás (százalék)	Karfiol		Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2015. 6. hét	2016. 6. hét		2015. 6. hét	2016. 6. hét		2015. 6. hét	2016. 6. hét	
Csehország	–	39,1	–	–	–	–	–	–	–
Franciaország	48,0	48,0	100,0	68,4	42,2	61,6	–	–	–
Hollandia	–	–	–	–	–	–	143,4	150,1	104,6
Lengyelország	14,3	28,1	196,5	–	–	–	112,4	110,7	98,4
Magyarország	26,6	28,7	107,8	–	–	–	114,1	114,0	99,9

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2016. 7. hét)

Faj	Származási hely	2016. 7. hét	
		Minimum	Maximum
Paprika	Hollandia	2,25	2,25
	Marokkó	2,20	2,20
	Spanyolország	0,80	3,50
	Törökország	2,00	2,20
Paradicsom	Belgium	0,80	1,80
	Hollandia	1,00	1,00
	Marokkó	1,00	1,30
	Olaszország	1,00	1,70
	Spanyolország	0,80	1,90
	Törökország	1,00	1,00
Csiperkegomba	Magyarország	1,60	3,80
	Lengyelország	1,93	3,50
Alma	Magyarország	0,75	0,80
	Ausztria	0,70	1,30
	Franciaország	1,13	2,00
	Olaszország	0,70	2,00
	Ausztria	1,00	1,20
Körte	Dél-afrikai Köztársaság	1,52	3,30
	Olaszország	1,00	2,20
	Törökország	1,50	1,50
	Egyiptom	2,45	2,45
Szamóca	Görögország	2,80	2,80
	Marokkó	3,30	3,40
	Olaszország	2,50	5,00
	Spanyolország	2,20	4,00

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 15 százalékkal csökkent 2016. januárban 2015 első hónapjához viszonyítva. Az összes forgalom 58 százalékát a fehérborok tették ki. A fehérborok iránt 8 százalékkal csökkent a kereslet az egy évvel korábbihoz képest. A földrajzi jelzés nélküli fehérborok forgalma a felére esett, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérboroké 6 százalékkal emelkedett. A vörös- és rozéborok értékesítése 23 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozói értékesítési ára 2 százalékkal volt magasabb 2016 első hónapjában, mint az előző év azonos időszakában. A fehérborok ára 1 százalékkal, a vörös- és rozéboroké pedig 4 százalékkal emelkedett a vizsgált időszakban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára 13 százalékkal nőtt, ugyanakkor az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké nem változott számottevően. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 6 százalékkal mérséklődött, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 2 százalékkal emelkedett a vizsgált időszakban.

A KSH adatai szerint Magyarország borexportja nem változott az egy évvel korábbihoz viszonyítva, ugyanakkor értékben 2 százalékkal emelkedett 2015 első tizenegy hónapjában az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A külpiazi értékesítés nagyobb hányadát (55 százalék) a lédig borok tették ki, részarányuk 6 százalékponttal esett az egy évvel korábbihoz képest. A palackos borok kiszállítása 2 százalékkal nőtt, ugyanakkor a lédig boroké 3 százalékkal mérséklődött a vizsgált

időszakban. Magyarország lédigbor-kivitelének 37 százaléka Németországba, 29 százaléka Csehországba, 12 százaléka Szlovákiába irányult. A palackos borok 21 százalékát Csehországba, 20 százalékát az Egyesült Királyságba, 17 százalékát pedig Szlovákiába szállítottuk. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak keresettebbek, a kivitelben belüli részarányuk 74 százalék körül alakult.

Magyarország borimportja 2015. január–november időszakában több mint a felére csökkent az előző év azonos időszakához képest. Az import 77 százaléka lédig, a többi palackos kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala 13 százalékkal, a lédig boroké 50 százalékkal esett. A lédig borok 90 százaléka Olaszországból, 12 százaléka Spanyolországból érkezett hazánkba. A palackos borok 46 százaléka Németországból származott, ugyanakkor nagyobb mennyiséget vásároltunk Olaszországból (+23 százalék) és Spanyolországból (+12 százalék) is. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 29 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. Ezen belül a palackos borok importjának értéke 13 százalékkal, a lédig boroké 45 százalékkal esett.

Magyarország pezsgő-külkereskedelmi egyenlege mind mennyiségben, mind értékben negatív volt 2015. január–november között. A pezsgőexport 4 százalékkal csökkent, ugyanakkor értékben 2 százalékkal nőtt 2015 első tizenegy hónapjában az egy évvel korábbihoz képest. A legtöbb pezsgőt Svédországba (30 százalék) és Észtországba (24 százalék) szállítottuk. Az import mennyisége 24 százalékkal, értéke 10 százalékkal csökkent a megfigyelt időszakban. A pezsgő 81 százalékát Olaszországból, 13 százalékát Németországból vásároltuk.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2015. január	2016. január	2016. január/2015. január (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	6 895	3 499	50,02
		Átlagár (HUF/hl)	26 352	29 672	112,60
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	19 406	20 653	106,43
		Átlagár (HUF/hl)	23 251	23 469	100,94
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	26 301	24 101	91,64	
	Átlagár (HUF/hl)	24 064	24 356	101,22	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	6 500	1 859	28,60
		Átlagár (HUF/hl)	23 760	22 216	93,50
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	15 730	15 368	97,70
		Átlagár (HUF/hl)	27 412	28 058	102,36
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	22 230	17 227	77,49	
	Átlagár (HUF/hl)	26 344	27 428	104,12	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	13 395	5 308	39,62	
	Átlagár (HUF/hl)	25 094	27 061	107,84	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	35 136	36 021	102,52	
	Átlagár (HUF/hl)	25 114	25 427	101,25	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	48 531	41 328	85,16	
	Átlagár (HUF/hl)	25 108	25 637	102,10	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export mennyisége			Import mennyisége		
		2014. I–XI.	2015. I–XI.	Változás	2014. I–XI.	2015. I–XI.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	136,33	131,61	96,54	13,00	11,07	85,18
	Vörös és rozé	101,65	112,09	110,28	29,22	25,71	88,00
	Összesen	237,98	243,71	102,41	42,21	36,78	87,13
Lédig	Fehér	274,04	267,92	97,76	82,42	24,73	30,00
	Vörös és rozé	27,95	26,22	93,82	203,82	95,38	46,80
	Összesen	301,99	294,14	97,40	286,25	120,11	41,96
Palackos és lédig kiszereles összesen		539,97	537,84	99,61	328,46	156,89	47,77

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

Kiszereles	Borkategória	Export értéke			Import értéke		
		2014. I–XI.	2015. I–XI.	Változás	2014. I–XI.	2015. I–XI.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	7,14	7,41	103,84	0,71	0,60	84,63
	Vörös és rozé	4,65	4,95	106,45	2,01	1,76	87,41
	Összesen	11,79	12,37	104,87	2,72	2,36	86,68
Lédig	Fehér	6,13	6,16	100,56	0,72	0,28	39,25
	Vörös és rozé	0,73	0,57	78,57	1,83	1,12	61,20
	Összesen	6,85	6,73	98,23	2,55	1,40	55,03
Palackos és lédig kiszereles összesen		18,65	19,10	102,43	5,27	3,76	71,38

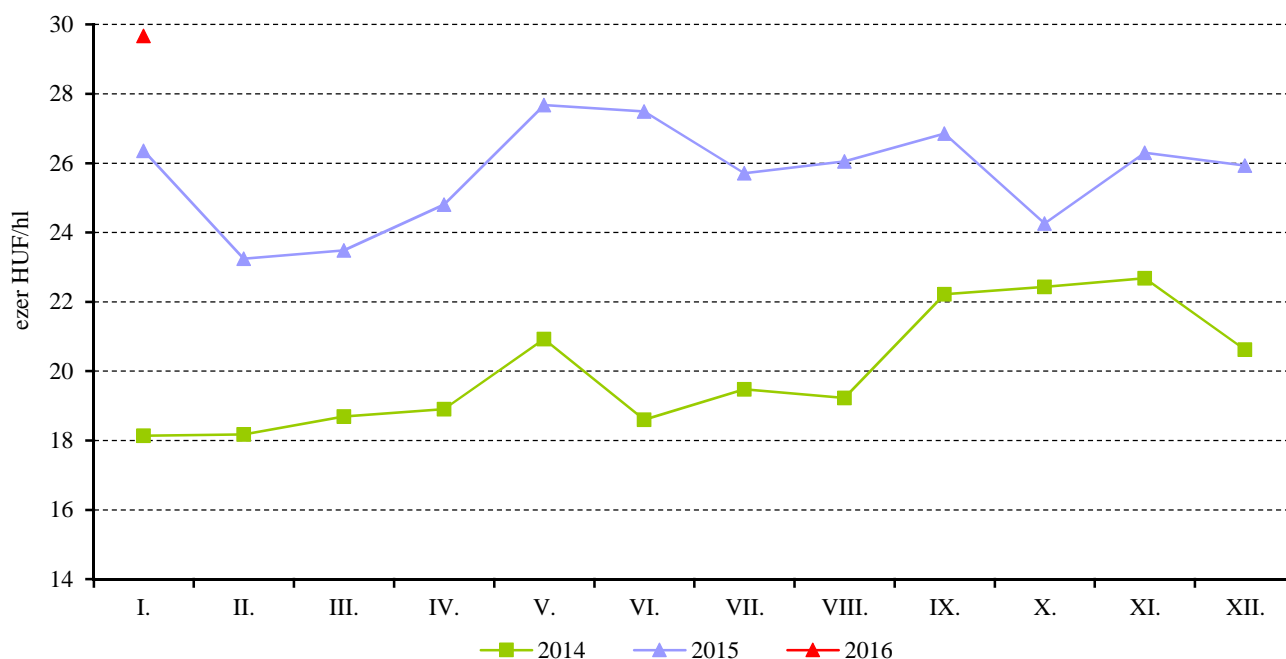
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2014. I–XI.		2015. I–XI.		2015. I–XI. /2014. I–XI.	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	56,14	2,61	42,85	2,36	76,33	90,48
Export	53,23	2,34	51,25	2,39	96,28	102,04

Forrás: KSH

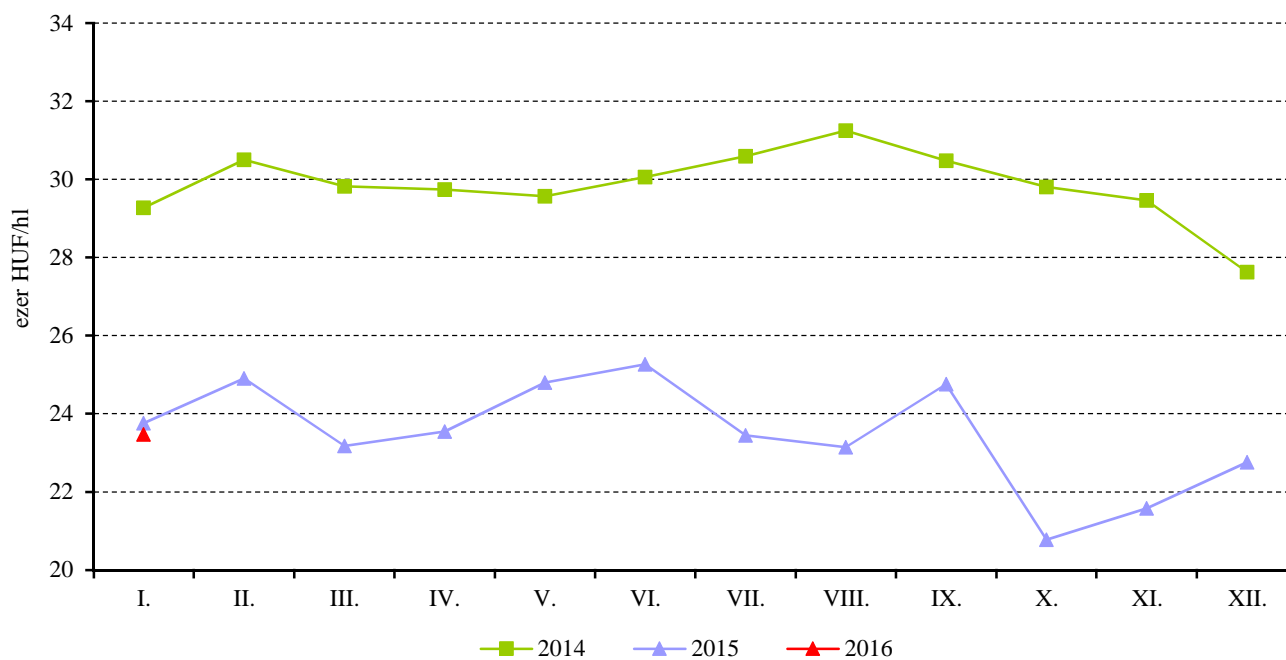
14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

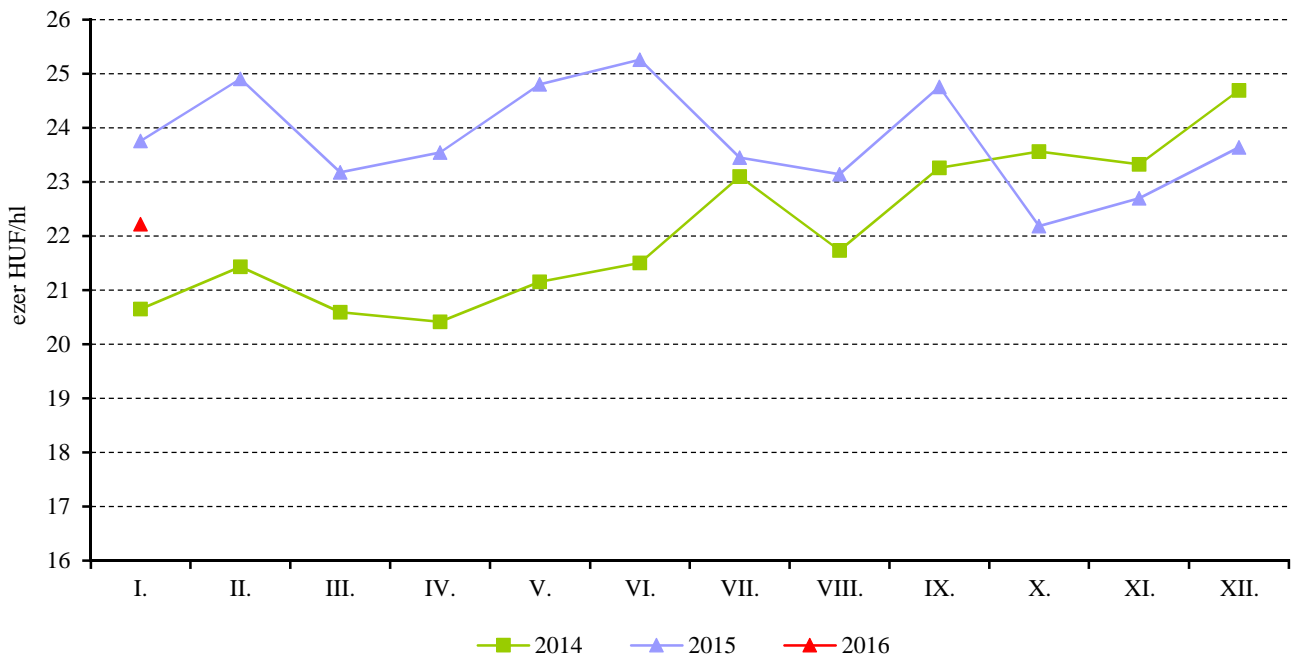
15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

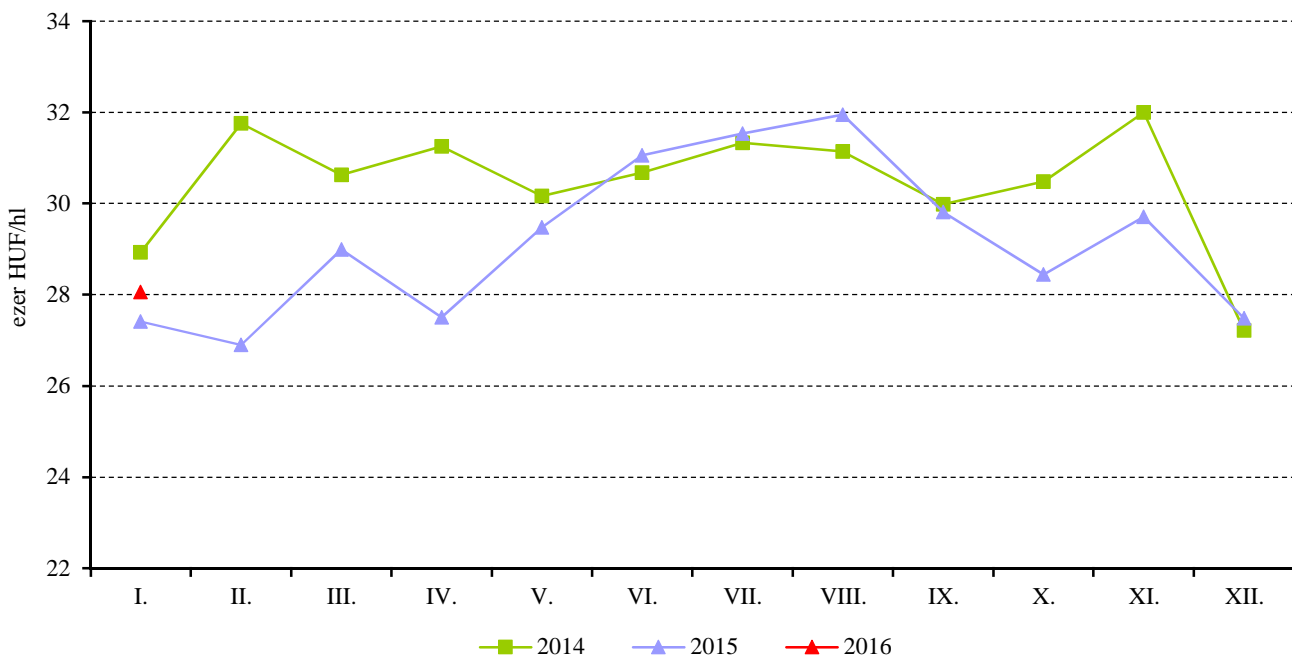
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



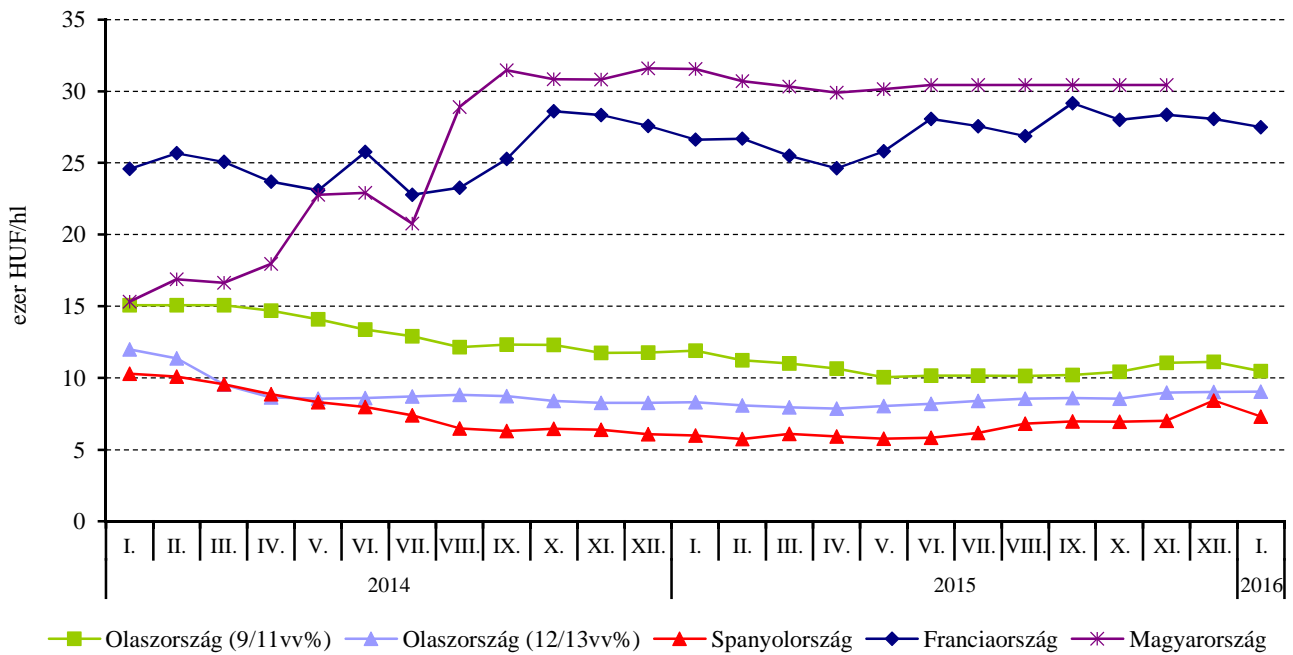
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



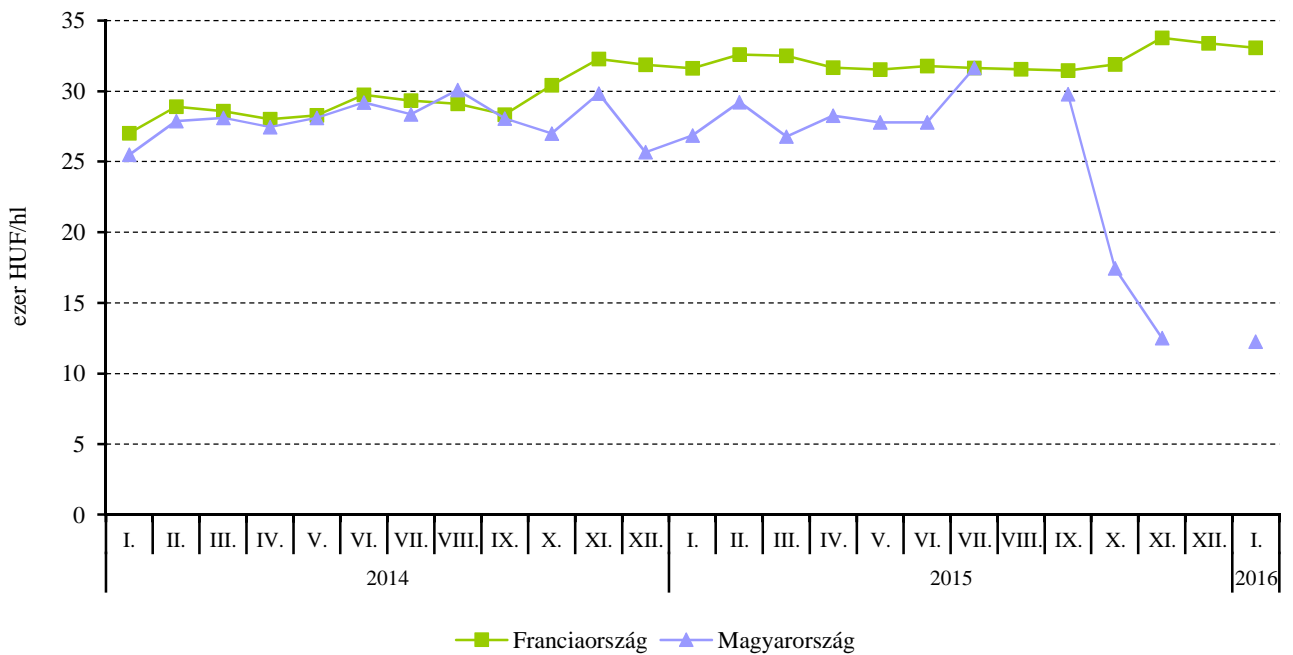
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



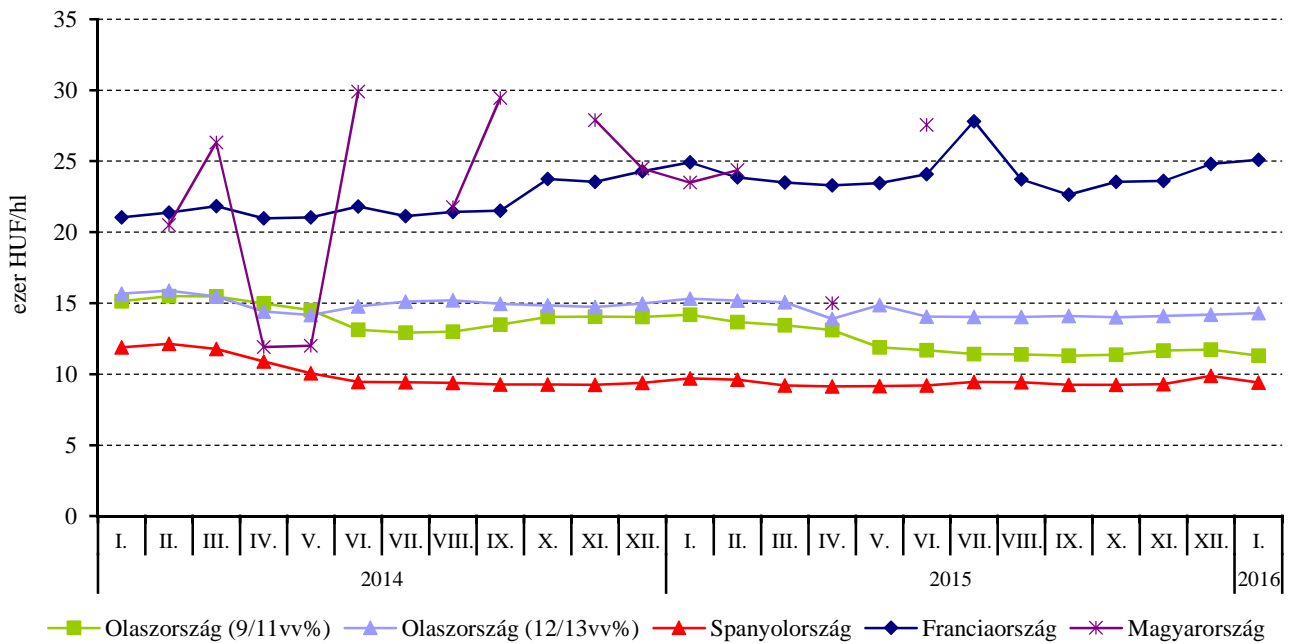
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



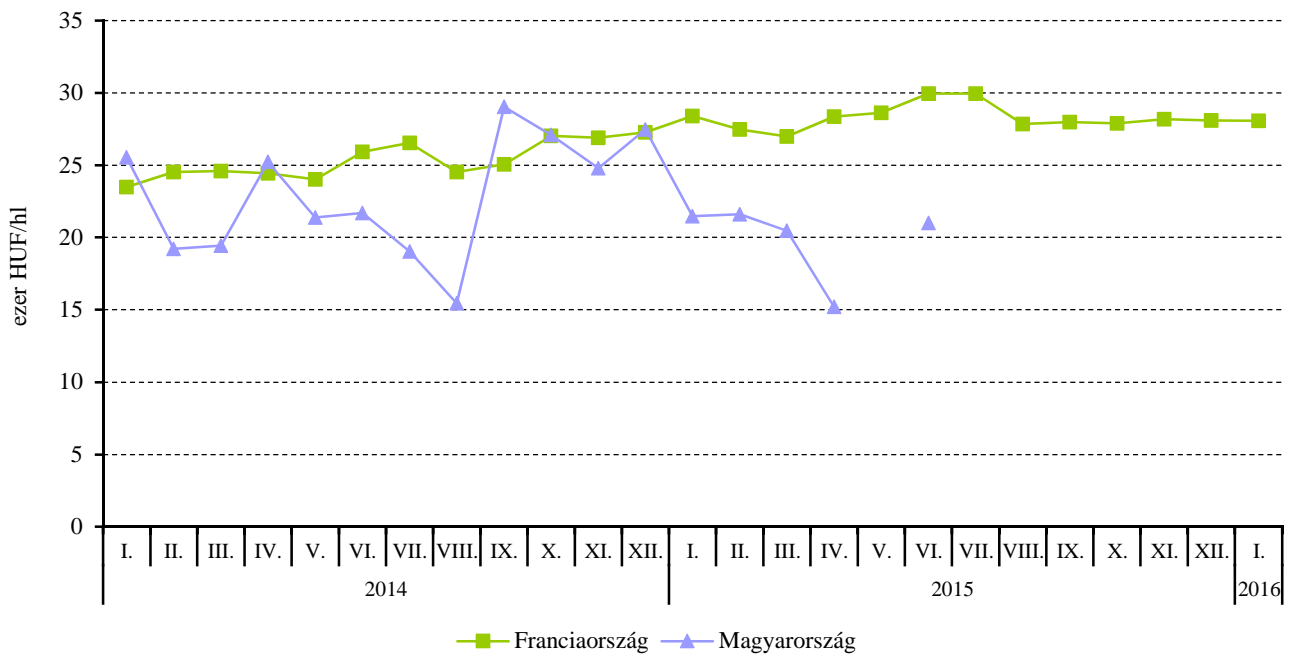
Forrás: AKI PÁIR, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2014-2016)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

21. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014-2016)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

